

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis

汽車登記申請書 - 移轉所有權 (補充頁 - 聲明)

_____ / _____

Requerimento de registo de automóveis - Transmissão do direito de propriedade (Folha suplementar – declarações)

汽車識別資料 Identificação do automóvel

註冊號碼 Matrícula : _____ 汽車識別號碼最後四位字元 Últimos quatro caracteres do VIN : _____

商標 Marca : _____ 型號 Modelo : _____

聲明 Declaração - 買受人 Comprador

本人 Eu _____, 聲明 Declaro que :

- 知悉出賣人 Tomei conhecimento de que o(a) vendedor(a) _____ 為未成年人 é um menor.
- 知悉上述汽車具備澳車北上的資格，並同意承擔轉讓該汽車所引致的法律後果 Tomei conhecimento de que o automóvel está qualificado para a "Circulação de veículos de Macau na província de Guangdong". Concordo em assumir as consequências jurídicas da sua transmissão.
- 知悉上述汽車為缺驗車輛，並同意承擔轉讓該汽車所引致的法律後果 Tomei conhecimento de que o automóvel ainda não foi inspecionado, concordando em assumir as consequências jurídicas da sua transmissão.
- 知悉上述汽車現抵押於 Tomei conhecimento de que existe uma hipoteca sobre o automóvel a favor de _____, _____, 並同意承擔轉讓該汽車所引致的法律後果 concordando em assumir as consequências jurídicas da sua transmissão.

聲明人 (買受人) 簽名 Assinaturas do declarante (comprador)

聲明 Declaração - 出賣人 Vendedor

本人 Eu _____, 聲明 Declaro que :

- 知悉買受人 Tomei conhecimento de que o(a) comprador(a) _____ 為未成年人 é um menor.
- 知悉上述汽車具備澳車北上的資格，並同意承擔轉讓該汽車所引致的法律後果 Tomei conhecimento de que o automóvel está qualificado para a "Circulação de veículos de Macau na província de Guangdong". Concordo em assumir as consequências jurídicas da sua transmissão.

聲明人 (出賣人) 簽名 Assinatura do declarante (vendedor)